

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Ostfriesische Tageszeitung. 1943-1945 1944

17.10.1944 (No. 244)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-960763](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:45:1-960763)

Ostfriesische Tageszeitung

Verkündungsblatt der NSDAP.

Hauptgeschäftsstelle und Anschrift: Leer, Brunnenstraße, Ruf 2748/2749 — Postcheckkonto Hannover 36 949
Bankkonten: Stadtparkasse Emden, Kreis- und Stadtparkasse Leer, Kreisbanksparkasse Aurich, Bremer Landesbank Oldenburg — Zweigstellen in Aurich, Emden, Esens, Leer, Norden, Weener und Wittmund



Amtsblatt aller Behörden Ostfrieslands

Erscheint werktäglich vormittags. Bezugspreis in den Stadtgemeinden 1,70 RM. und 30 Pfg. Bestellgeld, in den Landgemeinden 1,65 RM. und 31 Pfg. Bestellgeld. Postbezugspreis 1,80 RM., einschl. 18 Pfg. Postzustellungsgebühr zuzüglich 36 Pfg. Bestellgeld Anzeigenannahmeschluss am Vortage des Erscheinens

Folge 244

Dienstag, 17. Oktober 1944

Ausgabe 1

Postverlagsort
Aurich

Erbitterte Stellungskämpfe um Aachen

Eine der bedeutungsvollsten Schlachten dieses Krieges - Kraftvolle Verteidigung Ostpreußens

Schwerpunktoffensiven

Drahtbericht unseres militärischen Mitarbeiters
abz. Berlin, 17. Oktober.

Die zweite Schlacht um Aachen, die in dem Augenblick begonnen hat, in dem von beiden Seiten neue Verstärkungen herangeführt und in Stellungskämpfen eingesetzt worden sind, muß zu den bedeutungsvollsten dieses Krieges gerechnet werden. Mag an anderen Fronten der Kampf zur Zeit noch bis zu einem gewissen Grad beweglich geführt werden oder mögen andere Kampffelder räumlich und in der Zahl der beteiligten Verbände bedeutender erscheinen, der Kampf um Aachen gebührt doch der Vorrang. Hier ist nunmehr ein wochenwährender Ringen entbrannt, das an seinem Ende einen Kräftevergleich geklärt wird. Die Anglo-Amerikaner setzen die Masse ihres Materials, ihrer Panzer- und Bomberdivisionen ein, während die deutschen Infanteristen, der Größe ihrer Aufgabe bewußt, den Eingang nach Deutschland als Fußkämpfer verteidigen. Die Schlacht um Aachen entscheidet also nicht nur über die Frage, ob der Krieg im Westen auf deutschem Boden ausgetragen wird, sondern darüber, ob feindliche Materialoffensiven überwunden werden können. Es ist daher durchaus nicht bedeutungslos, wenn deutsche Gegenangriffe mehrere verloren gegangene Ostschiffe wieder in eigenen Besitz bringen konnten. Die Verluste des Feindes spielen eine große Rolle, doch sind die Kämpfe äußerst schwer und hart, was aus der Mitteilung des Wehrmachtberichtes hervorgeht, der sie als „beiderseits verlustreich“ bezeichnet. Auf den übrigen Kampffeldern der Westfront ist eine wesentliche Veränderung nicht zu verzeichnen.

In Italien dauern die starken feindlichen Angriffe an, mit denen der Feind unter ständiger Schwerpunktverlagerung versucht, den zahlenmäßig schwächeren deutschen Abwehrverband zu zermürben. Deutschen Abwehrkräften gehen nur geringfügige feindliche Geländegewinne gegenüber. Die neuen deutschen Stellungen südöstlich Cesena begraben die Front und zwingen den Feind zu einer neuen Umgruppierung seiner Kräfte.

An der Balkan-Front sind die Kämpfe immer noch sehr weit auseinandergezogen. Sie halten den Brückenkopf Rijik in Mittelserbien, während in Belgrad bereits Straßenkämpfe stattfinden. Im Raume südlich Debrecen tobt die weit auseinandergezogene Panzer Schlacht weiter, die am besten mit den Kavalleriekämpfen früherer Tage verglichen werden kann. Das völlig ebene Gelände ermöglicht zahlreiche Einzeloperationen, ohne daß es sehr bald zu einer erkennbaren Entscheidung zu kommen braucht. Hieraus erklärt sich auch das verhältnismäßig spärliche Einfließen von Nachrichten aus diesem Kampfgelände.

Ganz anders liegen die Verhältnisse im Kampfgebiet nördlich Warschau und am Narew, wo die Sowjets eine ausgesprochene Schwerpunktoffensive durchführen. Der Plan des Feindes ist hier eindeutig, denn die nach Nordwesten gehende Stöße des Feindes wollen den Durchbruch nach Ostpreußen erzwingen und unter Umgehung der ostpreussischen Grenzpläne die Abschneidung der Provinz herbeiführen. Die Sowjets glauben, hierbei nach ihrer bisherigen Massentaktik verfahren zu können. Deutscherseits begegnet man dem schweren feindlichen Frontalangriff vorläufig noch mit frontaler Abwehr. Es drängt sich jedoch in diesem Zusammenhang die Erinnerung auf, daß der Kampf um Ostpreußen bereits schon einmal mit einer anderen Art der Verteidigung geführt worden ist, bei der die östliche Massentaktik eher hinderlich als förderlich war. Sedenfalls wird Ostpreußen in jeder Beziehung kraftvoll verteidigt, wie die Kämpfe der letzten

Tage, in denen wiederum jeder Durchbruch vereitelt werden konnte, eindeutig beweisen. An der nördlichen Ecke der beabsichtigten feindlichen Jangsbewegung, nämlich bei Memel, ließ die feindliche Kampftätigkeit unter dem Eindruck der schweren Verluste der Vortage nach. Wahrscheinlich machen sich dort auch bereits die

ersten Folgen der Abwehrbewegungen bemerkbar, in deren Verlauf Riga ausgegeben wurde. Zwangsläufig entsteht hierdurch ein von Norden nach Süden gerichteter Gegendruck, der den in die Nordostecke von Ostpreußen eingebrungenen Feind unter Umständen in eine schwierige Lage bringen kann.

Schwerer Schlag für Roosevelt im Pazifik

Niederlage bei Taiwan ein entscheidender Rückschlag der USA-Strategie

Drahtbericht unserer Berliner Schriftleitung
Dr. W. Sch. Berlin, 17. Oktober.

Die überraschende Meldung von dem großen japanischen Erfolg gegen die amerikanischen Luft- und Seestreitkräfte östlich von Taiwan (Formosa) lenkt das Augenmerk wieder auf die Tatsache, die angesichts der atemberaubenden Ereignisse auf dem europäischen Kriegsschauplatz in der letzten Zeit manchmal etwas zurückgetreten sind, daß die Vereinigten Staaten den Krieg gegen zwei Fronten zu führen haben. Die Sorgen, von denen Roosevelt im Hinblick auf den Pazifik bedrückt wird, sind zweifellos erheblich. Nach Abschluß der letzten Besprechungen zwischen Roosevelt und Churchill in Quebec wurde ein Bericht ausgegeben, in dem der Eindruck erweckt wurde, als ob in aller Kürze nach dem bald erwarteten Ende des Kampfes in Europa eine gewaltige Verschiebung der Kräfte nach dem Fernen Osten hin erfolgen werde. Roosevelt muß unter allen Umständen für eine solche Auffassung in der öffentlichen Meinung der Vereinigten Staaten wirken, weil doch in immer weiteren Kreisen sich die Sorge vordrängt, daß eine zu lange Dauer des Krieges in Europa den Kampf gegen Japan zu einer völlig aussichtslosen Sache machen könnte. Daß sich Roosevelt maßlos geirrt hat, als er das schnelle Ende in Europa in Quebec voraussetzte, ist durch den steigenden Widerstand der deutschen Truppen an der westlichen und östlichen Grenze des Reiches inzwischen aller Welt klar gemacht worden. Einen Erfolg auf dem ostasiatischen Kriegsschauplatz wollte aber Roosevelt vor den Wahlen offenbar unter allen Umständen vorweisen können. Von hier aus erklärt sich der Versuch, eine Landung auf der Insel Taiwan, südöstlich der japanischen Hauptinseln und unmittelbar dem südpazifischen Raum vorgelagert, zu erzwingen. Der Plan ist nicht nur vollkommen gescheitert, sondern droht sich nach den vernichtenden Schlägen der japanischen Luftwaffe auf der Verfolgungsschlacht durch die japanische Marine in eine schwere Niederlage der Vereinigten Staaten zu wandeln.

Zwar lehnt es Admiral Nimitz, der Oberbefehlshaber der USA-Flotte im Pazifik, nach bekanntem Schema noch rundweg ab, irgendwelche Einzelheiten über die Schlacht bekannt zu geben, die doch immer hin schon tagelang im Gange ist. Welche Bedeutung man jedoch im Feindlager dieser Schlacht beimisst, zeigt die Darstellung von „Exchange Telegraph“, die diese See- und Luftschlacht östlich von Taiwan als die bedeutendste dieses Krieges in Ostasien bezeichnet. Admiral Nimitz und General Marshall mußten sich längst darüber klar sein, daß der Krieg gegen Japan nur dann mit einiger Aussicht auf Erfolg geführt werden könnte, wenn man umfassende Basen im chinesischen Raum zur Verfügung habe. Die Hoffnung, daß man diese Basen von Indien her auf dem Landwege gewinnen könne, hat sich je länger je mehr als eine Illusion erwiesen, und so wollte Admiral Nimitz sich jetzt eine Inselbrücke nach China verschaffen, um von dort aus Truppen landen zu können.

Japan hat in aller Ruhe die Möglichkeit einer großen und entscheidenden Schlacht abgewartet, für die man den Einsatz der Schlacht-

flotte zurückhielt. Die Amerikaner sind einer Täuschung zum Opfer gefallen, als sie meinten, daß die japanische Flotte überhaupt nicht wage, sich zu einer Entscheidungsschlacht zu stellen. Es ist höchstwahrscheinlich, daß infolge des schweren Schlages, den die USA-Flotte jetzt erhalten hat, die Erfolge der bisherigen Strategie weitgehend hinfällig gemacht werden können. Wenn das in den Vereinigten Staaten bekannt wird, mühte es von Roosevelt unmittelbar vor den Wahlen als ein katastrophaler Schlag empfunden werden. Er wird natürlich alles tun, um die Tatsachen, wie nach Pearl Harbor, zu verschleiern und abzublenden.

Der langersehnte Augenblick gekommen

() Tokio, 17. Oktober.

Aus Anlaß der Niederlage der feindlichen Schlachtflotte in den Gewässern östlich von Taiwan richtete der japanische Ministerpräsident General Koiso eine Erklärung an die Nation, in der er hervorhob, daß der langerwartete Augenblick des Beginns entscheidender Kämpfe gekommen sei. Mit den ersten Kampfhandlungen östlich Taiwan sei es gelungen, dem Feinde vernichtende Schläge zu versetzen. Diese Tatsache erfülle die gesamte Nation mit dankbarer Freude.

Ein Träger östlich Manila versenkt

Eigener Funkbericht

() Tokio, 17. Oktober.

Wichtig trägerbasierte nordamerikanische Flugzeuge unternahmen Sonntagmittag einen Angriff auf die philippinische Hauptstadt Manila. Von den angreifenden Maschinen wurden 27 abgeschossen und sieben weitere beschädigt. Der amerikanische Flottenverband, von dem aus der Angriff erfolgte, befand sich in den Gewässern östlich der Philippinen. Die japanische Luftwaffe holte sofort zum Gegenangriff aus und versenkte durch wohlgezielte Treffer einen Flugzeugträger, während drei weitere Träger kleineren Typs und ein Schlachtschiff oder großer Kreuzer erheblich beschädigt worden sind. Es konnte beobachtet werden, daß einer dieser Träger so schwere Schlagzeile erlitt, daß sämtliche an Deck befindlichen Flugzeuge ins Wasser stürzten.

Philippinen bleiben unabhängig

() Tokio, 17. Oktober.

Zum Thema des philippinischen Unabhängigkeitstages brachte die japanische Presse ausführlich Reden des Ministerpräsidenten Koiso und des philippinischen Botschafters Vargas sowie Rundfunkbotschaften, die zwischen den Ministern der Philippinen von Mandanato, Birma und Thailand und Subhas Chandra Bose und dem philippinischen Präsidenten Laurel ausgetauscht wurden. In einer Rundfunkrede an die Filipinos erklärte Ministerpräsident Koiso unter anderem, daß Japan absolut darauf vertraue, daß eine Wiederherstellung der Philippinen durch die Amerikaner außerhalb aller Möglichkeiten stehe. Japans Sinn sei nicht auf Konzessionen gerichtet, eine wirkliche philippinische Unabhängigkeit sei das Ziel der japanischen Wünsche.

Die blutige Schlacht

Von Kriegsberichterstatter Lutz Koch

PK. Auf einem Bataillonsgefechtsstand. — Obwohl der Feind seit Tagen immer wieder die Meldung verbreiten läßt, daß Aachen umschlossen und die Einnahme dieser alten deutschen Stadt, die vom anglo-amerikanischen Bombenterror verwüstet worden war, schon lange, bevor sie Frontstadt wurde, nur eine Frage von Tagen sein könne, tobt der Kampf an der Front von Aachen auch heute noch mit ungebrochener Heftigkeit weiter. Dem energischen Bemühen des Gegners, sich unter Einatz zahlreicher Infanteriedivisionen und massierter Panzerkräfte in den Besitz der Stadt zu setzen, um mit der Gewinnung dieser ersten größeren deutschen Stadt das Betreten deutschen Bodens im Westen mit einer schlagkräftigen Agitation begleiten zu können, hat die deutsche Führung seit Tagen stärkere Abwehrkräfte gegenüberstellen können, wobei sich vor allem die Verstärkung der deutschen Artillerie besonders bemerkbar macht.

Betrachtet man die Front bei Aachen in ihrer linienhaften Ausprägung, so kommt die Gestaltung des Frontverlaufs einem riesigen Fleischerbaten gleich, der — um die bedeutendsten Punkte zu nennen — von Geilenkirchen im Norden sich an die Straße Tölich-Aachen heranhängt, um mit Aachen als westlichem Punkt rings um die Stadt von Süden her an die gleichen Straßen bei Mendenhofen heranzukommen und schließlich wieder in Richtung Stolberg-Schweier einzuschwenken. In doppelter Krümmung also verläuft die Abwehrfront, wobei sie an der schmalsten Stelle nur vier Kilometer im Bereich der großen Straße Tölich-Aachen breit ist. Durch diesen Engpaß, dem seit Tagen das leidenschaftliche Bemühen



des Feindes gilt, gelangt auch heute noch trotz des unablässigen Beschusses durch die feindliche Artillerie und schwere Granatwerfer bei laufenden Angriffen durch Bomber und Jagdbomber wie durch eine nähere Mähdraht alles zu den Verteidigern der Stadt, was sie für ihren heldenhaften Abwehrkampf benötigen.

Wenn in der engen Abzweigung der Front längs dieser Straße auch eine Gefahr für uns liegt, so kann dennoch ebensoviele übersehen werden, daß bei sich überschneidenden Feuerzonen auch die eigene Artillerie größere Wirkungsmöglichkeiten bei der Zusammenfassung und schnellen Verlagerung ihrer ganzen Feuerkraft auf engbenachbarte Abschnitte entfalten kann. So ist im Verlauf der harten Kämpfe gerade in den letzten Tagen die deutsche Artillerie zu einem wahrhaften Schrecken der amerikanischen Infanterie geworden. Aus Gefangenenangaben wissen wir, daß ganze Kompanien von der Gewalt des Sperrfeuers zertrümmert wurden. Ein Sergeant erzählte, noch völlig gebrochen von den Ereignissen der letzten Stunden, die sich tief in sein Gesicht eingegraben haben, daß er der einzige Überlebende seines Zuges sei. Es sei eine Hölle gewesen. Dabei hätten sie gehofft, noch nach ihrer eigenen Artillerievorbereitung den Flächenwürfen und der gleichzeitigen Überwachung des Kampfraumes durch ihre Panzer, leicht die deutschen Stellungen besetzen zu können, in denen nach einem solchen Bomben- und Granatbatter alles Leben erstickt sein müßte. Mit einer resignierten Handbewegung erkennt er mit trübsinnigen Worten die ihm unauflösbare Leistung des deutschen Infanteristen an.

Das Bataillon, auf dessen Gefechtsstand wir in der Hauptkampflinie sind, ist ein lebendiger Beweis für die unfehlbare Anerkennung dieses amerikanischen Soldaten. Mit knapp 100 Mann unternahm es nach guter eigener Artillerievorbereitung einen Gegenangriff, um eine

Brillanten für Hauptmann Schnauffer

() Führerhauptquartier, 16. Okt.

Der Führer hat dem Kommandeur einer Nachtjagd-Gruppe, Hauptmann Heinz Schnauffer, nach seinem 100. Nachtjagdeinsatz die höchste deutsche Tapferkeitsauszeichnung verliehen und folgendes Telegramm an ihn gerichtet: „In Würdigung Ihres immerwährenden heldenmütigen Einsatzes im Kampf für die Freiheit unseres Volkes verleihe ich Ihnen als 21. Soldaten der deutschen Wehrmacht das Eichenlaub mit Schwertern und Brillanten zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes.“

Adolf Hitler.“

Massengräber auch in der Slowakei

Hunderte von Volksdeutschen und Slowaken von Genickschußspzialisten gemordet

() Preßburg, 17. Oktober.

Nachdem erst kürzlich von bolschewistischen Massenmördern an Angehörigen der deutschen Volksgruppe in der Slowakei berichtet und in mehreren Gemeinden Massengräber von Volksdeutschen, die von bolschewistischen Genickschußspezialisten liquidiert wurden, entdeckt worden waren, meldet das slowakische Pressebüro jetzt die Auffindung weiterer Massengräber. So wurden bei Sklabina in der Mittelslowakei, dem Sitz des Hauptquartiers der bolschewistischen Gorden,

600 Slowaken in grausamster Weise von den Banden ermordet. Ergänzend meldet die slowakische Zeitung „Garbica“, daß auch im Masladowitztal bei Banja Bystrica mehrere Massengräber entdeckt worden sind. Das Blatt schreibt dazu, man könne hier von einem zweiten Katyn reden.

Flüchtlinge berichten, daß dort, wo die bolschewistischen Gorden hausen, jede Nacht zahlreiche Menschen niedergeschossen werden. Aus der Stadt Zwolen wurden unter anderem auch 170 Einwohner verschleppt.

Der Marschall „Vorwärts“ dieses Krieges

Generalfeldmarschall Rommel — ein Meister des motorisierten Kampfes und ein beispielhafter Panzergeneral

Elgener Drahtbericht

otz. Berlin, 17. Oktober.

Seit Generaloberst Dietl in Finnland verunglückte, hat kaum eine Meldung uns mehr erschüttert als die, die in der sachlichen, phrasenlosen Sprache des Soldaten den Tod von Generalfeldmarschall Rommel bekanntgab. Das ganze deutsche Volk spürt die Größe dieses Opfers, wenn es die Tragweite eines solchen Verlustes auch nicht erkennen kann.

Es wird einer späteren Zeit vorbehalten bleiben, die militärischen Verdienste Rommels zu würdigen, um so reiner, klarer und klarer findet die Gegenwart bereits das Bild des Menschen und Soldaten Rommel abgezeichnet. Als ein Unbekannter — obwohl er bereits im Ersten Weltkrieg als junger, schneidiger Offizier den Pour le Mérite erwarb — zog er in diesen Krieg. Heute kennt und verehrt ihn nicht nur das deutsche Volk, auch der Gegner nennt seinen Namen mit Respekt, den seine unbegreiflich kühne Kriegsführung ihm einjagte.

Eine magisch faszinierende Wirkung geht von dem kleinen drahtigen Manne aus, den man sich kaum anders als inmitten seiner Soldaten vorstellen kann. Darum liebten sie ihn auch wie keinen zweiten, und obwohl er Ungeheuerliches von ihnen verlangte, wäfen sie ihm bis ans Ende der Welt gefolgt, denn mehr noch als sie nahm er sich selbst in Anspruch. Von einer unbändigen Energie besessen, kannte er das Wort „Unmöglich“ nicht. So bogte er sich — wie er es selber nannte — in einem bis dahin

für unmöglich gehaltenen Tempo durch Frankreich, damals in den Tagen des Westfeldzuges, dessen großartiges Gelingen zu einem großen Teil seinem Draufgängertum zu danken war. Sein Name war auch damals nur einem kleinen Kreise bekannt. Um so mehr sprach man von der Division, die er führte: Der berühmten Geysser-Division, die überall blitzartig auftauchte, bald hier, bald dort, und nirgends zu fassen war. Mit dem genialen Blick erkannte der Führer damals das im besten Sinne Revolutionäre dieser in ihrer Beweglichkeit und Kühnheit in der Tat geradezu phantastischen Kriegsführung. So übergab er beim Zurückgehen der italienischen Armee in Libyen dem damaligen Generalmajor das in kürzester Zeit aus dem Boden gestampfte Afrika-Korps.

Hier in der Wüste ging, wie selbst englische Berichte damals zugeben, Rommels Stern wie ein Kometa auf. Es wird auch ewig unbegreiflich bleiben, was ihm in Afrika gelang. Mit einer Handvoll Panzer jagte er die Engländer aus der Cyrenaika, er verstand es, ihnen, den alten erfahrenen Kolonialsoldaten, einen Wüstenkrieg vorzuzerzieren, der ihnen wahre Schauer über den Rücken trieb. Ständig am Feind und doch niemals zu greifen, immer dann angreifend, wenn sie es am wenigsten vermuteten, erwies er sich hier als der souveräne Beherrscher und Meister des motorisierten Krieges, ein Panzergeneral par excellence. Dieser Rommelsche Geist ging voll und ganz auch in die Truppe über, die ihm in vielen Monaten und Jahren nicht nur verehrt, sondern auch mit einer hundertprozentigen Bedingungslosigkeit

zeit zu folgen lernte. Mit ihr schuf er einige in der Kriegsgeschichte beispiellose Tatbestände. Mit weit unterlegenen Kräften trieb er die Einheit in die Cyrenaika vorgepreschten Armeen des Empires bis vor die Tore Alexandriens zurück, eine so starke und moderne Festung, wie Tobruk fast im Handstreich nehmen — eine Leistung, die vielleicht nur durch eine andere übertroffen wird: als ihm nach der Materialschlacht von El Alamein die Rückführung seiner Armee nach Tunis gelang, ständig in der Gefahr abgeschnitten und überflügelt zu werden und selbst jetzt noch ein Gegner, dessen pantherhafte Elastizität immer wieder die Pläne seiner Verfolger durchkreuzte.

Dann wurde er — schwer erkrankt — abberufen, Generalfeldmarschall inzwischen und als erster Soldat des Heeres mit den Brillanten ausgezeichnet. Im Westen wiederum im unmittelbaren Kampfbereich traf ihn die Verleumdung, der er jetzt erlag. Als einer der Größten dieses Krieges ging er von uns, ein Soldat und Offizier wie wenige. Politisch aufgeschlossen, souverän, eisenhart, kameradschaftlich, vom Schwung des echten Heerführers befeelt und einer Kühnheit, die ihm den Ehrennamen des Marschalls „Vorwärts“ dieses Krieges einbrachte. Eine Persönlichkeit, deren Mythos in die Geschichte eingehen wird.

Belgische Gesandtschaft geplündert

() Belgrad, 17. Oktober.

Für die chaotischen Zustände, die auch in Griechenland mit dem Abzug der deutschen Truppen eingetreten sind, ist die Mitteilung ein Beispiel, daß in Athen sofort Plünderungen einsetzten, nachdem sich der Mord der Herrschaft bemächtigt hatte. Auch die belgische Gesandtschaft in Athen wurde ein Opfer bolschewistischer Vandalen. Sie wurde erbrochen und völlig ausgeplündert.

Spannung im Lubliner Polenkomitee

() Stockholm, 17. Oktober.

Daß es auch in dem von Moskau ausgehenden Lubliner Polenkomitee innere Spannungen gibt, die nach außen hin bisher immer verdeckt wurden, beweist die Aushebung des Vizepräsidenten des polnischen Sowjetkomitees, des Direktors der Landwirtschaftsabteilung Andrezej Witos. Wie die sowjetrussische Nachrichtenagentur dazu meldet, wurde Witos seines Postens deshalb enthoben, weil er nicht imstande war, die agrarischen Reformen bis zu dem vorgesehenen Termin am 10. Oktober durchzuführen. Ossobla-Moratti, der Komitee-Vorsitzende, hat jetzt die Leitung der Landwirtschaftsabteilung übernommen. Zwei Witosen werden ihm zur Seite stehen. Der Posten des Vizepräsidenten des Komitees übernimmt der frühere Parlamentsabgeordnete Sanuska.

Sowjets reißen die Macht an sich

() Bern, 17. Oktober.

Wie der Moskauer Nachrichtendienst mitteilt, ist die von den Bolschewisten propagierte sogenannte „national-demokratische Front“ in Rumänien Wirklichkeit geworden. Nur die nationalistische und nationalliberale Partei haben sich dem neuen Bloß noch nicht angeschlossen. Die Bolschewisten haben im wesentlichen ihr Ziel erreicht, die rumänischen Parteien unter dem Aushängeschild einer Einheitsfront unter ihren Befehl zu zwingen. Der Väterkönig Michael hat anschließend eine Abordnung der national-demokratischen Front mit dem kommunistischen Führer Patrascanu an der Spitze empfangen, wobei dem König Vorschläge zur Bildung einer neuen Regierung angekündigt wurden. Die bolschewistische Macht übernahm in Rumänien steht damit unmittelbar bevor. Gleichzeitig werden neue Verhaftungen nationaler rumänischer Kräfte gemeldet.

Bulgarische Reparationen für Tito

() Genf, 17. Oktober.

Die bulgarische Regierung Georgiewski lehnt ihre unwürdige Anbiederungspolitik gegenüber dem Bolschewismus fort. Sie hat sich jetzt erbaten, Tito Reparationen für alle Schäden und Ungerechtigkeiten zu zahlen, die dem jugoslawischen Volk durch die von der früheren bulgarischen Regierung nach Jugoslawien entsandten Truppen entstanden seien. Die Reparationen werden sofort gezahlt, ohne die Waffenstillstandskonferenz und entsprechende Forderungen abzuwarten.

Mangelnde Hilfe für Frankreich

() Genf, 17. Oktober.

General de Gaulle richtete in einer Rundfunkansprache in seiner Eigenschaft als Chef der provisorischen französischen Regierung heftige Klagen gegen die Alliierten wegen mangelnder Hilfe für Frankreich. Er schilderte die katastrophale Lage, in die Frankreich durch den Krieg geraten ist. Die Häfen seien außer Betrieb, das Transportsystem praktisch lahmgelegt, die Fabriken ohne Kohlen oder Strom, die Bergwerke in einem furchtbaren Zustand. Das Landwirtschaftsgerät sei abgenutzt, die Vorräte an Treibstoff oder Rohmaterial völlig erschöpft. Was an rohem Material oder Vorräten noch vorhanden sei, werde von den Alliierten beansprucht. De Gaulle beklagte, daß Frankreich in dieser Lage auf sich selbst angewiesen bleibe, da jeder der Alliierten seine eigenen Interessen verfolge und seine eigene Politik treibe.

() Nach einer Statistik des französischen Arbeitsministeriums gibt es augenblicklich im Gebiet von Paris 300 000 Arbeitslose. Die Zahl steigt jedoch ständig.

Verlag und Druck: NS-Gauverlag West-Ems GmbH, Zweigniederlassung Emden, zur Zeit: R. Verlag, Leiter: Bruno Jachgo. Hauptgeschäftsführer: Menjo Kollert (im Wehrdienst). Stellvertreter: Friedrich Gahn. Zur Zeit gültig: Angewandte Zeitungs Nr. 21.

Mehrere Ortschaften bei Aachen zurückerobert

Erfolgreiche Feindangriffe im Etruskischen Apennin - Schlacht bei Debrecen dauert an

() Führerhauptquartier, 16. Okt.

Das Oberkommando der Wehrmacht gab Montag bekannt: Der Gegner verläßt seine Ankränzungen, den Belandtopf Breslens südlich der Scheibemündung zu nehmen. Durch den Einsatz zahlreicher Panzer und durch fast ununterbrochene Tieffliegerangriffe konnte er einige brisante Einbrüche erzielen, verlor hierbei aber vierzehn Panzer. Im Verlauf eines eigenen Gegenangriffs an der Landbrücke nach Süd-Beserland wurde ein kanadischer Brigadeführer gefangen genommen. In den schweren beiderseits verlustreichen Stellungskämpfen der zweiten Schlacht um Aachen waren Panzergrenadiere die feindlichen Umfassungsbefehle, die sich nördlich Aachen zu vereinigen drohten, im Gegenangriff zurück und brachten mehrere verloren gegangene Ortschaften wieder in eigenen Besitz. Nördlich Würzelen wurden zahlreiche amerikanische Kampfwagen vernichtet. Feindliche Angriffe östlich Ebnatal und östlich Kemmermont blieben ohne wesentlichen Erfolg. Im Mosel-Tal südöstlich davon nahm der Feind seine Angriffe nach den hohen Verlusten der Vortage nicht wieder auf. Die Besatzungen von St. Nazaire, Orient, La Rochelle und Girond-Nord hielten die feindlichen Angriffsvorbereitungen durch zahlreiche Späh- und Stoßtruppunternehmen.

Das V-1 Feuer auf London geht weiter. Im Etruskischen Apennin, wo sich die Kämpfe etwas nach Osten verlagerten, führte der Feind von neuem härtere, aber erfolglose Angriffe, die durch heftige Luftangriffe unterstützt waren. Einzelne Einbrüche an der Hauptstraße Bologna-Florenz und in den Bergen nördlich Lariano wurden abgebrochen. An der Adria-Front gingen unsere Grenadiere britische Angriffe vor neuen Stellungen südöstlich Cesena auf.

Auf dem Balkan schloßerten feindliche Angriffe gegen den Bräutertopf Nisch. An der mittleren und unteren Morawa stehen unsere Truppen im Geßel gegen Banden und bolschewistische Verbände. Im Südbelgrad sind heftige Straßenkämpfe im Gange. Im Gebiet der unteren Theiß blieb die Lage im wesentlichen unverändert. Im Raum südlich und südwestlich Debrecen geht die erbitterte Schlacht weiter. Zahlreiche feindliche Angriffe wurden in harten Kämpfen zerschlagen. Unsere

Abwehrbewegungen im Nordteil des Szeller-Zipfels verliefen ungestört. Westlich des Szekesfalva- und Dula-Passes kam es gestern wieder zu harten Abwehrkämpfen. Einzelne Einbrüche wurden im Gegenangriff beseitigt oder eingeeignet, alle übrigen Angriffe abgewiesen. Nördlich Warschau und in den beiden feindlichen Narew-Brückenköpfen bei Serec und Rozan brachten die heftigen, schweren Kämpfe unserer Truppen einen erneuten Abwehrerfolg. Die Bolschewisten konnten trotz heftigen Panzer-, Artillerie- und Schiffsartillerieangriffs nirgends den erstrebten Durchbruch erzielen. Bei Memel führte der Feind nach seinen schweren Verlusten vom Vortage nur unzusammenhängende erfolglose Angriffe. Ein deutscher Flottenverband griff auch gestern wirkungsvoll in die Kämpfe bei Memel ein. Im Zuge der Frontverrückung haben sich unsere Truppen ungehindert durch den Feind von der Düna unter Aufgabe des Westteils von Riga abgesetzt. Schlachtfliegerverbände griffen bei Debrecen und Groß-Warkein sowie nördlich Warschau und bei Memel mit gutem Erfolg in die Erdkämpfe ein. Besonders über dem mittleren Frontabschnitt kam es zu heftigen Luftkämpfen. In den letzten Tagen wurden 103 sowjetische Flugzeuge durch Jäger und Flakartillerie der Luftwaffe abgeschossen. An der Eisemerkfront wurden in harten Kämpfen bolschewistische Angriffe gegen unsere Kampfbatterien abgewiesen. Nordamerikanische Terrorverbände griffen bei Tage das Stadtgebiet von Köln und einige Orte im Rheinland an. Tiefflieger setzten ihre Angriffe gegen die Zivilbevölkerung in West- und Südwestdeutschland fort. Durch britische Nachtangriffe entstanden zum Teil erhebliche Schäden in Wohnvierteln von Wilhelmshaven, auch Hamburg wurde angegriffen. Zweihundertzwanzig feindliche Flugzeuge, darunter vierunddreißig Bomber, wurden abgeschossen.

Ergänzend zum Wehrmachtbericht wird gemeldet: Bei der Verteidigung einer entscheidenden Höhe am Szekesfalva-Pass hat sich Oberleutnant Kühnfeldt in einem Jägerregiment durch besondere Tapferkeit ausgezeichnet. Im Nordabschnitt der Ostfront hat sich die Werferbrigade 2 mit den Werfer-Regimentern 3 und 70 unter Führung von Oberst Blüning besonders bewährt.

Künstliche Nebelwand für die nächste Offensive

Ein Bolschewist läßt an den imperialistischen Zielen Stalins keinen Zweifel

() Lissabon, 17. Oktober.

Der Bolschewismus hat in den letzten Jahren in steigendem Maße versucht, sich ein demokratisches Mantelkleid umzuhängen, um seine wahren Ziele zu verschleiern. Bei den Westmächten wurde jeder Vorgang dieser Art eifrig an die große Glocke gehängt und dazu mitgeteilt, die imperialistischen und weltrevolutionären Ziele Moskaus in Nebel zu hüllen. Das wahre Gesicht des Bolschewismus hat sich in Wirklichkeit in seinem Punkte geändert. Dafür bietet auch ein Artikel einseitigen Zeugnisses, den Wiktor Krawtschenko in der amerikanischen Zeitschrift „Cosmopolitan“ veröffentlicht. Krawtschenko war einst mit einer sowjetischen Handelsdelegation in den USA und hat sich vor einiger Zeit von Stalin getrennt.

Aus seinem Bericht geht hervor, daß man sich im Laufe des Krieges in Moskau immer mehr über die Notwendigkeit klar wurde, mit Mitteln wie Weltrevolution, Diktatur des Proletariats usw. aufzuhören und eine neue Waise zu üben, um die benötigte Unterstützung der Kapitalisten zu erhalten. Deshalb erfolgte die äußere Auflösung der Komintern. Krawtschenko zitierte die Äußerungen eines führenden bolschewistischen Parteigängers: Anstatt den Kapitalisten auf Barrikaden entgegenzutreten, vereinigen wir uns mit ihnen und gewinnen dadurch Zeit, uns zu sammeln und zu stärken. Krawtschenko erklärt, die Auflösung der Komintern sei nichts anderes als eine künstliche Nebel-

wand für die nächste Offensive. Der Bolschewismus denke nicht daran, die kommunistischen Zellen in fremden Ländern zu demobilisieren. Nur die Form werde gewechselt, nicht die Substanz. Die sowjetisierte Welt bleibe das Endziel der bolschewistischen Politik. Stalin und die Parteiführung hätten den unveränderlichen Grundgedanken, daß der Klassenkampf auf der Erde nie aufhören dürfe und zu gewaltigen Explosionen führen müsse. Alle Friedenskonferenzen und Nachkriegspläne würden ein neues Massenmorden mit dem Ziel der bolschewistischen Weltrevolution nicht verhindern.

Sowjetische Umtriebe in Griechenland

() Stockholm, 17. Oktober.

Die Ordnung, die unter deutscher Führung in den besetzten Ländern Europas herrschte, hat nach dem Abzug der deutschen Truppen überall der Unordnung, dem Chaos, Platz gemacht. Bolschewistisch orientierte Kräfte haben sich jetzt auch des südöstlichen Raumes bemächtigt, nachdem dieser von den deutschen Truppen geräumt worden ist. Wie „Svenska Dagbladet“ meldet, stehen diese Gebiete bereits unter der Herrschaft der griechischen Widerstandsbewegung, in der die Bolschewisten die Führung haben. Die Bewegung ist antinazistisch und macht kein Hehl aus ihrer Einstellung zum König.

verlorengegangene Bunkergruppe wiederzugewinnen. Dem harten, kühnen und entschlossenen Zupacken gelang nicht nur in kurzer Frist die Wiedergewinnung der Bunker, sondern es wurden auch 140 Gefangene eingebracht. In dem Augenblick, als die deutschen Grenadiere unter denen sich auch zahlreiche Neulinge befanden, bei dieser Gelegenheit ihr erstes Geßel erlebten, mit der blanken Waffe und unter einem Hagel von Handgranaten vor den Stellungen und Bunkern erschienen, war es mit der Widerstandskraft der Amerikaner aus. Sie hoben schnell die Hände, weil jäh Gegenwehr und Kampf bis zum Letzten nicht ihre Parole ist.

Das Bild des Abwehrkampfes wird vervollständigt, wenn man hinzufügt, daß auch an diesem Frontabschnitt schon mancher Panzer durch Infanteriewaffen und Vortreffer der Artillerie ausgeschaltet wurde. Ein Maschinengewehrnest hatte einen einmaligen Sondererfolg dadurch, daß es einem allzu fliegengewissen Sherman-Panzer, der sich für das Überrollen der deutschen Linien vorsorglich noch zwei Fässer Sprit mitgenommen hatte, diese feuergefährliche Ladung in Brand schloß, wodurch der ganze Panzer Feuer fing und schließlich mit seiner Munition in die Luft flog.

Noch wichtiger für das Ausharren und harte, erfolgreiche Kämpfe unserer Soldaten ist das Bewußtsein, daß dicht hinter der Front überall neue Stellungssysteme entstanden sind und laufend entstehen. Amtswalter, SA-Männer, Hitler-Jugend und Tausende von Fremdarbeitern sind unter Leitung und Bewachung der deutschen Grenzbevölkerung dabei, Panzergräben und Schützengraben, Unterstände und Befestigungsanlagen auszubauen. Noch niemals haben wir irgendwo so tiefgegliederte Linien gesehen, die das Hauptkampfgebiet zu einer einzigen, engmaschig gestaffelten Abwehrzone machen.

Der Verlauf der verbliebenen und wechselvollen Kämpfe an der Achener Front zeigt deutlich, daß niemand an ein Zurückgehen denkt. Der Kämpfer, der in der Dämmerung nach vorn geht, hat selbst gesehen, daß ihm im Verlauf eines wechselvollen Kampfes dicht hinter der vordersten Linie neue Stellungen zum sofortigen Widerstehen und zum erneuten Kampf zur Verfügung stehen. Das gibt ihm auch im härtesten Gefechtsstadium die vertrauensvolle Überzeugung, daß der Feind hier nicht durchbrechen kann.

Für den Amerikaner aber, der schon seit zehn Tagen von einem besetzten Aachen träumt und die Befreiung dieser Stadt als Vorbote ihres Falles einer aufstrebenden Welt verkündet hat, die inzwischen gewollt oder ungewollt achtungsvoller Zeuge dieses Heldentums wurde, sind die Verluste an allen Abschnitten außerordentlich hoch. Aus einem Prestigekampf wird so für den Gegner ein Blutbad und für den Amerikaner das blutigste Schlachtfeld dieses Krieges überhaupt. Immer neue Verstärkungen muß er herbringen, um die riesigen Ausfälle ausgleichen zu können, wobei der Zeitgewinn auch uns neue Möglichkeiten der Heranführung neuer Reserven und vor allem jener schweren Waffen gibt, deren tödliche Wirkung der Amerikaner heute bereits fühlen muß.

Mit dem Ritterkreuz ausgezeichnet

() Führerhauptquartier, 16. Okt.

Der Führer verlieh das Ritterkreuz an General der Kavallerie Gysast Hartened, Kommandierender General eines Kavallerie-Korps; Major d. R. Max Kurze, Kommandeur einer sächsischen Panzerjäger-Abteilung; Hauptmann d. R. Hans Georg Weikeder, Bataillonskommandeur in einem rheinisch-westfälischen Grenadier-Regiment; Major Ernst Beder, Kommandeur einer rheinisch-westfälischen Grenadier-Regimentsgruppe; Hauptmann d. R. Hege, Bataillonskommandeur in einem Jäger-Regiment aus den deutschen Donaugauen; Hauptmann d. R. Rudolf Kurnert, Bataillonsführer in einem norddeutschen Grenadier-Regiment; Leutnant Erich Staba, Schwadronsführer in einer ostpreussischen Felderabteilung; Unteroffizier Friedrich Trenzmann, Zugführer in einem rheinisch-westfälischen Grenadier-Regiment; Unteroffizier Georg Boehner, Truppenführer in einem mainfränkischen Panzergrenadier-Regiment.

Italiens neue Generation faschistisch

() Mailand, 17. Oktober.

Der von der Bonomi-Regierung eingesetzte Staatskommissar für die Bekämpfung des Faschismus, Graf Sforza, gab in einer Unterredung zu, daß die „Bereinigung“ des gesamten Verwaltungsapparates von Faschisten auf außerordentliche Schwierigkeiten stöße. Man müsse, so sagte er, mit der Tatsache rechnen, daß in den über zwanzig Jahren des faschistischen Regimes eine neue Generation herangewachsen wäre, die faschistisch eingestellt sei. Die Bereinigung der Verwaltung von faschistischen Elementen könne nur langsam durchgeführt werden, um nicht eine Lahmlegung des Verwaltungsapparates herbeizuführen.

In dieser Erklärung gibt Sforza offen zu, bemerkt man in oberitalienischen politischen Kreisen, daß heute die ganze junge italienische Generation nach wie vor treu zum Faschismus hält und die geplante „Bereinigung“ aller faschistischen Beamten praktisch gar nicht durchführbar ist.

Millionen allein für die Sowjets

() Stockholm, 17. Oktober.

Die im Morgenthau-Plan und anderen Hauptdokumenten unserer Feinde niedergelegte Vereinbarung absieht, allen deutschen Lebens wird jetzt auch in der schwedischen Zeitung „Dagens Nyheter“ behandelt. Die Zeitung zitiert als einen der Hauptpunkte die Deportierung deutscher Arbeiter. Es handelt sich danach um Millionen, die allein von der Sowjetunion gefordert werden.

() Der Führer hat dem Abba von Afghanistan in einem in herischen Worten gehaltenen Telegramm seine Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln.

() Zur bolschewistischen Durchdringung Finnlands wird von Seiten der Sowjets die Bildung sogenannter Freundschaftsverbände eifrig betrieben.

Deutsches Kreuz in Gold

otz. Dem 44-Obersturmführer Rooff Tamming, Rhade, wurde das Deutsche Kreuz in Gold verliehen. Er befindet sich zur Zeit verwundet in der Heimat. Dasselbe Auszeichnung erhielt der Feldwebel der Luftwaffe, Heinrich Michaelczak, auf der Insel Suif.

Tapfere Söhne unserer Heimat

otz. Mit dem Eisernen Kreuz zweiter Klasse wurden ausgezeichnet: Obergefreiter Heito Groenewold, Möhlenwarf, Oberfeuermann Jürgen Müller, Timmel.

Mit dem Kriegsverdienstkreuz zweiter Klasse mit Schwertern wurden ausgezeichnet: Stabsgefreiter Friedrich Friedrichs, Walle, Obergefreiter B. Stegemann, Emden, Obergefreiter Georg Willen, Neuborf.

Aus ostfriesischen Lippen

otz. Oma Maria Poppen, geborene Frieden, die heute ihr 90. Lebensjahr vollendet, wohnt nicht in Walle, wie berichtet wurde, sondern in Barstede. Von ihren neun Kindern leben noch sieben. Sie trägt mit Stolz das Goldene Ehrenkreuz der deutschen Mutter. Außer ihren Kindern gedenken ihrer 41 Enkelkinder und 15 Urenkel. Zwei Enkel opferten ihr Leben dem Vaterlande. Oma Poppen ist geistig und körperlich noch rüstig. Ihren Haushalt besorgt sie selber; außerdem hilft sie im Haushalt ihres Sohnes mit.

Am heutigen Tage können die Eheleute Badermeister Ede J. Korts und Frau, Spiekerweg, das Fest der Goldenen Hochzeit feiern. Korts, der vor zwei Jahren sein fünfzigjähriges Geschäftsjubiläum feiern konnte, stammt von unserer Insel, während seine Frau in Oldenburg geboren wurde. Der Jubilar hat die Entwicklung unseres schönen Seebades von Anfang an mitgemacht. Aus der Ehe entsprossen vier Kinder, drei Töchter und ein Junge. Letzterer hat das Gewerbe seines Vaters erlernt und wird das Geschäft, in welchem er schon lange tätig ist, fortführen.

„Psi!“

otz. Mülleraß, an Hauswänden, Lädenfenstern, an Fahrzeugen, kurz, wo es nur immer möglich ist, rufen uns seit Montag Plakate das eine Wortlein „Psi!“ entgegen. Was es bedeuten soll, dürfte nachgerade jedermann wissen; es ist eine letzte, ernste Mahnung, den Mund zu halten, alles unnütze, ja gemeingefährliche Schwatzen zu unterlassen. Natürlich wird, wie immer, wieder einmal auftauchende Gerüchte erkennen lassen, mitunter derartiger Art, daß auch der beschränkteste Lauscher an der Wand nur ein verächtliches „Quasi!“ dafür übrig haben würde. Aber es kommt doch vor, daß der oder jener Volksgenosse irgend etwas weiß, vielleicht durch seine Berufstätigkeit erfährt, was dem „mit-hörenden Feind“ von Nutzen, unserem Volk aber zum schweren Schaden gereichen könnte, wenn es den Gegnern zur Kenntnis käme. Also: seid vorsichtig! Denkt stets an dieses „Psi!“, ruft es auch selbst immer neu ins Gedächtnis und ruft es dem Nachbar entgegen, wenn er seinen Mund spazieren gehen lassen will — wie eine alte Redensart meint.

Nun ließ sich feststellen, daß Bubenhande nichts anderes zu tun wußten, als solche Plakate abzureißen. Aus Zerstörungslust, Dummheit, Boswilligkeit — mag dahingestellt sein. Wer aber irgend eine für notwendig erachtete Aktion beeinträchtigt, sabotiert, ist auch ein Volksschädling. Also Hände weg — damit nicht darauf geschlagen werden muß!

Mehr Winterobst pflanzen

otz. Die ausgesprochenen Winteräpfel und Birnensorten fallen den Frühjahrsnachfrägen weniger anheim als die früher blühenden, aber nach der Ernte leicht übergehenden Sommer- und Herbstsorten, die sich außerdem nur beschränkte Zeit auf dem Lager halten, während

Jeder Tabakpflanzer sein eigener Tabakfabrikant

Winke über Ernte, Trocknung und Fermentierung selbstgezeugenen Tabaks

otz. Die Zeit der Bewirtschaftung der Tabakerzeugnisse hat es mit sich gebracht, daß viele unserer Landsleute, die ein Stückchen Land haben und erübrigen können, ihren eigenen Tabak anpflanzen. Was in Bommern, Medlenburg, Mittel- und Süddeutschland möglich ist, warum sollte das nicht auch in Ostfriesland gehen? Tatsächlich sieht man in Stadt und Land viele herrlich geratene kleinere und ausgebreitete Tabakpflanzungen. Freilich ist es, mit dem grünen Erzeugnis im Garten noch lange nicht getan. Die richtige Behandlung durch sachgemäße Ernte, Trocknung und Fermentierung gehört dazu. Und damit jeder unserer Leser, der sein eigener Tabakpflanzer ist, auch sein eigener kundiger Tabakfabrikant sein kann, geben wir im folgenden einige kleine Winke, was alles bei der Behandlung der Blätter bis zum fertigen naturreinen Tabak zu beachten und zu tun ist.

Die Wachstumszeit des Tabaks beträgt vom Tage der Aussaat bis zur Blütezeit 120 bis 130 Tage. Das Reifwerden des Tabaks an einer und derselben Pflanze ist sehr verschieden und erfolgt von unten nach oben. Die unteren Blätter (Bodenblätter oder Gruppen genannt) werden als erste reif, die am Tabaksstiel gut austrocknen können. Sie brauchen im allgemeinen nicht aufgefädelt zu werden, sondern man bringt diese zur Nachtrocknung auf den Dachboden. Die folgenden drei bis vier Blätter (Sandblätter) wird man dann einbringen, wenn sich das Reifestadium durch gelblich-grüne Flecken, sogenannte Delflecken, äußert. Diese sind sofort auf eine Schnur, welche durch das untere Ende der Blattrippe gezogen wird, in einem luftigen, trockenen Raum aufzuhängen. Die zweimäßige Länge der Schnur beträgt 1 bis 1,50 Meter. Zwischen den Blättern läßt man einen fingerbreiten Abstand, wobei die Schnur straff gespannt werden muß, so daß ein Zusammenrücken der Blätter verhindert wird. Als nächste Ernte kommt das Mittelgut mit drei bis vier Blättern. Die Reife ist an den durchscheinenden Flecken, den sogenannten Reifesteilen, zu erkennen und tritt etwa zehn Tage nach der Sandblatierreife ein. Nach weiteren acht Tagen erfolgt die Ernte der Hauptblätter. Bei einmaliger Blatierreife würden neben gut ausgereiften auch unreife Blätter gebrochen werden, welche das gesammelte Erzeugnis in ihrer Güte stark beeinträchtigen.

Die Fermentierung wird durch unsichtbare, kleinste Körper bewirkt, die wir Fermente (Gärstoffe) nennen. Sichtbar werden grüne

Gärstoffe bei der Erziehung in gelbe oder braune verwandelt. Man wartet regnerisches bzw. nebligtes Wetter ab, damit der Tabak durch Aufnahme von Feuchtigkeit geschmeidig wird. Für die Fermentation geeigneter Tabak muß grüßig sein, das heißt, die Blätter müssen sich in der Hand zusammenknüllen lassen und nach Wegnehmen der Finger ihre normale Stellung wieder einnehmen. Die Fermentierung oder Vergärung ist genau so wichtig wie die Pflege während des Wachstums selbst. Durch die notwendige Erwärmung auf 40 Grad Celsius beim Rauchtobak und 50 Grad Celsius beim Zigarrentobak werden Stoffe abgebaut, andere erschlossen, wodurch dann der dem Tabak eigenartige, gute Geschmack und das feine Aroma verliehen wird. Es ist schwer, kleine Tabakmengen, die im Eigenbau gewonnen werden, in Gärung zu bringen, da meistens die Selbstvergärung nicht zustande kommt. Hier kann man sich durch die Wärmezufuhr von außen helfen.

Der Tabak wird zur Fermentierung in eine Kiste eingepackt. Das Einlegen in die Kiste muß sorgfältig erfolgen, damit eine Selbstverwärmung zustande kommt. Die Tabakblätter werden auf und in einander geschichtet, daß eine feste Packung zustande kommt und die Rippenenden der Blätter an den Kistenwänden liegen. Man legt die Blätter der Boden- und Sandblätter nach außen, die mehr grünen oder braunen, wie Mittel-, Haupt- und Obergut, nach innen. Desgleichen sollen ebenso am Boden der Kiste wie auch oben zum Abdecken die gut ausgereiften, hellgelben Blätter, die unten an der Stauwand wachsen, zu liegen kommen. Der nun so eingelegte Tabak wird mit einem Lattenrost abgedeckt und beschwert. Eine sehr einfache Fermentierung bei geringen Mengen kann durch Einschlagen in gärendes Herbstheu oder Laub erzielt werden. Nach 10 bis 12 Tagen muß die nötige Temperatur erreicht sein. Dann sind die Blätter umzulegen, so daß die äußeren nach innen kommen. Nach weiteren 14 Tagen ist der Tabak fertig. Nach jedem Verjahren muß nach Herausnahme der Packung jedes Blatt gut durchgeschüttelt und in einem luftigen und trockenen Raum gelagert werden. Durch dieses natürliche Fermentieren kann ein ganz genußmäßiger Tabak erzeugt werden. Chemische Mittel sind nicht empfehlenswert und verbessern das Erzeugnis nur selten. Ist der Tabak dann genugsam, so kann er zur Streckung von Rauchtobak mit einer beliebigen Tabaksorte gemischt werden und so mit besonderem Genuß geraucht werden.

einen künstlichen Griff ins Reich der Flora. Blumen der aller verschiedensten Art sind in zahlreichen Aquarien reichlich dargestellt. Bezirksinspektor Neumann, Weener, aber zeigt wieder einmal, welche Wirkungen sich aus dem Eisen abgewinnen lassen, wenn es von künstlerisch empfindenden Händen geformt wird. Man sieht zum Beispiel zierliche Leuchter und andere Gebrauchsgegenstände, die als Kunstwerke angeprochen werden dürfen. Alle diese neuen Schöpfungen fanden am Sonntag und Montag starke Beachtung der Besucher des Museums, deren Zahl am Sonntag fünfhundert überstieg. Das Heimatmuseum ist täglich von 10 bis 13 und von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Die ostfriesische Trachtenschau ist am Sonntag von 15 bis 18 Uhr zu sehen.

otz. „Voll, an's Gewehr!“ Die Kampfundgebungen der NSDAP. unter der Parole „Voll, an's Gewehr!“ finden weiterhin in den Kreisorten statt. Insgesamt sprachen bzw. sprachen hervorragende Redner in dreißig Kreisorten. Die nächsten Kundgebungen finden statt am 19. Okt. in Loga mit Parteigenossen Dr. Wiese, und in Holtland, wo Parteigenossen Poppen, Ohnwege, spricht. Am 21.

Auf Heller und Pfennig

otz. Mit seinem Auftreten im Westen hat uns der Feind sein wahres Gesicht gezeigt. Auch dem lauesten und gleichgültigsten Menschen muß die kalte Rut hochkommen beim Anhören der Greuel und Gemeinheiten, die gegen deutsche Volksgenossen verübt wurden. Alle Gefühle, die bei diesen Gedanken in uns aufsteigen, müssen wir aber täglich und sofort umwandeln in die Tat, in unsere Leistung am Arbeitsplatz, in Hilfsbereitschaft gegenüber den Schwerbetroffenen des Luftkrieges und auch in unsere Spenden für das Winterhilfswerk zur Hausauflistung und auch in kommenden Sonntag. Wenn wir nur stark und fest und tätig bleiben, dann wird auch eines Tages auf Heller und Pfennig jedes Uebel heimgesucht.

otz. Oktober spricht Parteigenosse Vienna in Stapelmoor, am 22. Parteigenosse Carstens in Langholt. Wo immer diese Kundgebungen stattfinden, ist die Beteiligung vaterländische Pflicht eines jeden Parteimitglieds und Volksgenossen.

otz. Vierzig Jahre in einem Haushalt. Mit dem heutigen Tage steht Fräulein Trientje Schlenkermann vierzig Jahre, das heißt seit ihrer Schulentlassung in Heidefeld. Fräulein Bode als getreue Helferin im Haushalt zur Seite.

otz. Film „Heimat“ läuft. Die Gaußmühle zeigt in diesem Monat in Leer, Weener und Westrhede den Film „Heimat“. Hauptdarsteller u. a. Heinrich George und Paul Hörbiger. Für Jugendliche unter 14 Jahren ist der Film nicht zugelassen. In Leer läuft dieser Film am Mittwoch 19.30 Uhr in der Zentral-Vorstellung. Karten sind im Vorverkauf bei Buchhandlung Schuster und Sporthaus Schneider zu haben.

Rundblick über Ostfriesland

Mord an einem Kinde

otz. Am Sonntag gegen 16 Uhr ist die Leiche eines neugeborenen Kindes beim Planischboden in Norden gefunden worden. Das Kind ist nach der Geburt ermordet worden. Wer kennt die Mutter des Kindes? Die Kriminalpolizei erbittet sachdienliche Angaben.

otz. Norden. Kind schwer verletzt. Schon oft ist darauf hingewiesen worden, daß Kinder sich nicht an Maschinen zu schaffen machen sollen. Und doch kommt es immer wieder vor, wie manche Unglücksnachricht zeigt. So schnitt sich ein Kind in Norden, als es in einem unbewachten Augenblick an der Bohrenschneidemaschine spielte, ein Stück vom Finger ab.

otz. Nordern. Hund schwamm von Norddeich nach der Insel. Hunde sind bekanntlich sehr gute Schwimmer, aber daß ein Hund die beträchtliche Strecke zwischen Nordern und dem Festland zurücklegte, dürfte wohl noch nicht dagewesen sein. Darum war ein Volksgenosse auf der Insel nicht wenig erstaunt, als er seinen Schäferhund, den er vor einiger Zeit nach einem Orte im Kreise Norden verkauft hatte, plötzlich wieder vor seiner Tür stehen sah. Auch ein Reh schwamm vor einiger Zeit durch das Watt.

otz. Emden. Gestohlen. „An der Schlichte“ wurde aus einem bombengeschädigten Hause ein 7 PS-Motorrad, Marke „Zündapp“, gestohlen. Das Rad trägt die Kennungsnummer 3. S. 148766. Der Diebstahl muß zwischen dem 25. September und dem 10. Oktober verübt worden sein. Sachdienliche Angaben erbittet die Kriminalpolizei.

Unter dem Hoheitsadler

Leer, Mädelgruppe 21, Neermoor. Mittwoch 19.30 Uhr Heim mit Singsang und Niederbühnen.

Es wird verdunkelt von 17.30 bis 6.30 Uhr

Der Ginsterbusch

ROMAN VON A. VON SAZENHOFEN

10) Wir sprachen von Ludmilla's Vater. Sie war so froh. Er wäre oft sehr unheimlich gewesen. „Begrüßung!“ sagte ich und sprang auf ein anderes Thema über. Sie mochten sich wohl nicht recht verstanden haben. Es tat mir weh. Vater und Kind gehörten doch zusammen.

Ludmilla wollte, ich sollte bleiben. Sie schlug die Arme um meinen Hals und bot mir die Lippen zum Kuß. Ich küßte sie.

Daß ich danach noch fortgehen konnte, guter Vater... das danke ich Dir! Du hast mich gelehrt, der Mann muß können, was er als notwendig erkannt hat.

Ich schwante, als ich auf die Straße kam. Es war fast über meine Kraft gegangen.

An diesem Abend telegraphierte ich noch nach Hause, daß ich erst am 20. im Seidhof eintreffen würde. Ich gab keinen Grund an. Sollten sie daheim glauben, daß ich noch dienstlich abgehalten sei. Mein Gott... im Kriege konnten dienstliche Angelegenheiten auch plötzlich in einen Urlaub hineinschneien. Wer konnte das beurteilen?

Die Nacht brachte ich damit zu, mir einen Plan zurechtzulegen. Es war für mich keine Kleinigkeit, keine Frage mehr — ich würde sie also heiraten. Es was anderes gab es für mich nicht. Ich hatte soviel Selbstachtung, daß ich es vermeiden konnte, zu ihr hinauf zu gehen. Ich ging einfach der Versuchung aus dem Weg.

Am andern Tag nahm ich einen Wagen. Die Borgmaier führte Ludmilla die Treppen herunter, und dann fuhren wir ab.

Ich wußte weit draußen, wo Pappeln hoch im Wind standen und die Flügel einer Windmühle sich ähnelnd drehten, eine kleine Wirt-

schaft. Das Extrazimmer war geheizt, ich hatte es telefonisch bestellt. Ich ließ den Kaffee bringen und freute mich, wie es ihr schmeckte.

Do bog ich ihren Kopf zu mir her. Er lag, mit sanft geöffneten Lippen, die wie eine aufgesprungene Knospe glühten — einen anderen, besseren Vergleich gibt es nicht — an meiner Brust. Sie hatte die Augen geschlossen, denn das Glück war zu überreichend gekommen. Dann meinte sie, sie müsse schlafen, denn sie wolle aus diesem Traum nicht mehr erwachen. Ich flüsterte in ihr Ohr Seligkeiten, Weisheiten und Dummheiten der Liebe... ich weiß nicht mehr was. Dann kam die Wirtin und fragte, ob ich noch etwas bestellen wolle.

„Nein... zum Teufel!“ Ich würde schon rufen, wenn ich etwas wolle. Da sah sie mit einem besonderen Blick zu uns her, schmunzelte und verschwand. Das gab mir die Bestimmung wieder.

Als wir heimfuhren, sagte Ludmilla... ich sollte doch zu ihr hinaufkommen... da wären wir ungestört.

Sie ist ein Kind... dachte ich... ein Kind ist sie.

„Du bist meine Braut, Ludmilla!“ erwiderte ich ernst. „Du stehst mir zu hoch, als daß ich dich dem Gerede der bösen Mäuler preisgeben würde.“

Sie hob die Schultern. Sie verheißte das nicht. Sie glaube, ich sei noch ein wenig altmodisch.

„Wälsch!“ sagte ich kurz und sprach zu mir selber: sie ist eben ein Kind! Das beruhigte mich.

Vor dem Hause rief ich die Frau Borgmaier und befahl ihr, Ludmilla beim Treppengehen zu küssen.

„Kommt denn der Herr Rittmeister nicht mit heraus? Es ist alles schon hergerichtet.“

„Nein...“ sagte ich kurz, küßte Ludmilla die Hand, schaute ihr noch einen innigen Blick zu, fleg wieder in den Wagen und zog den Schlag zu.

Sie hat soviel Glück bei den Herren...! Himmel, Teufel... daß mit das dumme Wort immer wieder einfallen mußte!

Selbstverständlich hatte sie Glück bei den Herren. Jeder mußte sie ja ansehen und bewundern. Sie war schön... zu schön. Nun aber hielt ich ihr Glück allein in meinen Händen, und bei mir war es geborgen... ihres und meines.

Mit dem Fuß ging es langsam besser, von Stunde zu Stunde eigentlich. Ich wollte ihr noch irgendeine kleine Freude bereiten, ehe ich nach Hause fuhr, und so lud ich sie ein, einmal in einer kleinen Bar mit mir zu essen. Es war ein feines und gutes Lokal, nur Herren verkehrten dort; ich konnte sie ruhig mitnehmen, außerdem stand sie ja unter meinem Schutz. Ich bestellte also eine Tasse und holte sie am Abend ab. Ich hatte einen hübschen Mantel gekauft, den sie über ein Abendkleid, das sie, wie sie sagte, heute anziehen konnte. Die Borgmaier half ihr anziehen dabei, während ich, im Fenster stehend, in die Gasse hinabsah, die dunkel und eng und nur schwach beleuchtet zwischen den hohen und unfreundlichen Häusern lag. Frauen mit Kopftüchern und Einkaufsförden liefen eilig vorbei, eng an die Fassaden der Häuser gedrückt. Zwei andere standen wieder unter einer offenen Haustür und redeten miteinander, eifrig und mit zugeneigten Köpfen, und es schien mir, als schauten sie lachend an unserem Haus entlang und entdeckten mich auch am Fenster stehend, denn eine von ihnen wies fest mit dem Finger nach oben auf mich. Ich drehte mich rasch um, aber zu früh, als daß ich nicht noch mit einem Blick erhascht hätte, was eben das lange Abendkleid verbergen sollte. Da wandte ich mich und ging ganz nach hinten und küßte mich zum Abschied, in den ich ein paar Holzschuhe legte. Da kam die Borgmaier zu mir. Ihr etwas breiter Mund lächelte wissend, und es ärgerte mich.

Ich fuhr sie grob an: „Wollen Sie etwas sagen?“

„Daß sie fertig ist... Sehen Sie nur mal hin, Herr Rittmeister! Sehen Sie nur an. Ist sie nicht hübsch... nun sie muß jedem Mann gefallen... ich sag immer, sie hat Glück bei den Männern.“

Ich gab keine Antwort.

„Komm“, sagte ich zu Ludmilla, „wir gehen. Ich werde dich die Treppe hinauftragen.“ Sie lächelte mich süß und berauschend an und meinte, sie könne auf meinem Arm gestützt, wohl schon selbst hinaufgehen, ich hätte ohnehin schon soviel Plage mit ihr gehabt.

Ich schickte die Borgmaier, ob die Tasse schon unten sei, und während wir allein waren... ließ ich meine Blide über sie hingehen. Sie war hübsch... es rief mich vorwärts, und ich war nahe daran, sie in meine Arme zu nehmen und zu küssen, bis wir beide erstickt wären und... aber ich beherrschte mich. Ich wollte sie auch nicht erschrecken, und jede Sekunde konnte die Borgmaier zurückkommen. So nahm ich den mitgebrachten Seidenmantel vom Stuhl, auf dem er mit rieselnden Falten niederhing und gab ihn ihr um die Schultern. Ihr Kopf neigte sich dabei ein wenig dem meinen zu, und vorsichtig und zärtlich suchte ich schnell ihre Lippen.

Da war die Borgmaier schon wieder da... Ihre beweglichen Augen erlitten unter nahes Zusammenrücken, und ein kleines, befriedigendes Lächeln umspielte ihren Mund. „Ich sag's ja immer... ja, die Tasse ist schon da.“

Sie mag sich gerade noch zur rechten Zeit erinnert haben, daß mich das, was sie immer sagt, durchaus nicht interessiert.

Eng auf meinem Arm gestützt, an meine Brust gelehnt, so daß ich der meinen eine heiße Welle nach der anderen mein Herz überflutete, hinstellte Ludmilla mehr als sie ging, die Treppe hinauf.

Die Borgmaier gab noch gute Ratschläge. „Halten Sie sich noch hübsch näher zu ihm hin! Da kann er sie leichter unter dem Arm heben und küssen... na ja, es geht ja schon“, nicht sie zufriden. Ich habe Ludmilla in den Wagen und lag dem Chauffeur ungeduldig, wohn er uns fahren soll. Der Wagen rollt an. Sie tastet ein wenig schüchtern nach meiner Hand.

„Du bist so gut... andere Männer, die sind ganz anders, die wollen gleich immer...“ Ich halte ihr schnell den Mund zu. Sie soll mir gar nicht erzählen, was andere Männer von ihr wollten oder gewollt haben. Großer Gott, daran darf ich nicht denken!

(Fortsetzung folgt.)

